



EUROOPA KOMISJON

Brüssel, 28.6.2011
KOM(2011) 389 lõplik

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (elarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/030 NL/Noord-Holland ja Flevoland osa 18, Madalmaad)

SELETUSKIRI

Eelarvedistsipliini ja usaldusväärsed finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe¹ punkti 28 kohaselt võib Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF, edaspidi ka „fond”) kasutada igal aastal mahus, mis täiendab finantsraamistiku asjaomastes rubriikides ettenähtud assigneeringuid kuni 500 miljoni euroga.

Fondist toetuse saamise tingimused on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määruses (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta².

2010. aasta 20. detsembril esitasid Madalmaad taotluse EGF/2010/030 NL/Noord-Holland ja Flevoland osa 18, et saada fondist rahalist toetust seoses koondamistega NACE Revision 2 osa 18 (trükindus ja salvestiste paljundus)³ alla kuuluv 26 ettevõttes, mis tegutsevad Madalmaade NUTS II tasandi piirkondades Põhja-Hollandis (NL32) ja Flevolandis (NL23).

Kõnealune taotlus kuulub nelja omavahel seotud taotluse paketti ning kõik neli taotlust on seotud koondamistega kuues Madalmaade NUTS II tasandi piirkonnas tegutsevates trükinduse ja salvestiste paljunduse valdkonna ettevõtetes.

Pärast taotluse põhjalikku läbivaatamist otsustas komisjon kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikliga 10, et kõnealuses määruses sätestatud tingimused rahalise toetuse saamiseks on täidetud.

TAOTLUSE KOKKUVÕTE JA ANALÜÜS

Põhiandmed	
EGFi viitenumber	EGF/2010/030
Liikmesriik	Madalmaad
Artikkel 2	b)
Asjaomased ettevõtted	26
NUTS II piirkonnad:	Põhja-Holland (NL32) Flevoland (NL23)
NACE Revision 2 osa	18 (trükindus ja salvestiste paljundus)
Vaatlusperiood:	16.1.2010 – 16.10.2010
Individaalsete teenuste osutamise algustähtaeg:	16.1.2010
Taotluse esitamise kuupäev:	20.12.2010
Koondamised vaatlusperioodil:	551
Toetust vajavate koondatud töötajate arv:	551
Individaalsete teenustega seotud kulud (eurodes)	2 730 959
Fondi toetuse rakendamisega seotud kulud ⁴ (eurodes)	113 789

¹ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

² ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1).

⁴ Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 3 kolmanda lõiguga.

Fondi toetuse rakendamisega seotud kulud (%)	4,0
Eelarve kokku (eurodes)	2 844 748
Fondi toetus eurodes (65 %)	1 849 086

1. Taotlus esitati komisjonile 20. detsembril 2010 ning sellele lisati täiendavat teavet kuni 3. märtsini 2011.
2. Taotlus vastab fondi kasutamise tingimustele, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 punktis b, ning see on esitatud kõnealuse määruse artiklis 5 sätestatud 10-nädalase tähtaja jooksul.

Koondamiste seos globaliseerumisest tingitud oluliste struktuurimuutustega maailmakaubanduses või ülemaailmse finants- ja majanduskriisiga

3. Tõendamaks seost koondamiste ning ülemaailmse finants- ja majanduskriisi vahel, väidavad Madalmaad, et kriisi tõttu langes nõudlus trükimeediasektoris märkimisväärselt. Selle tagajärjel vähenes trükimeediasektoris käive 2009. aastal 8,6 %. Trükitud reklaammaterjalide tellimused teistest majandussektoritest, mis moodustavad 35 % trüki- ja kirjastussektori kogukäibest, vähenesid oluliselt eelarvekärbete tõttu, mis tehti meedia ja reklaami valdkonnas perioodil 2008–2009 majanduskriisi tagajärjel. Taotluses osutatakse mitmele näitele. Pärast kriisi algust vähendati teavitamise ja reklaami eelarvet ehitussektoris 36,8 %, finantssektoris 33,2 % ja olmeelektroonika sektoris 30,6 %. Lisaks sellele on majanduskriis avaldanud negatiivset mõju eri tüüpi trükitud meedia nõudlusele : 2009. aastal vähenes nõudlus populaarajakirjade järele 25,7 %, ajalehtede järele 24,4 %, tasuta levitatavate reklaamlehtede järele 10,54 % ja erialajakirjade järele 23,4 %.
4. Sama sektorit ja sama piirkonda käsitleva EGF-i toetuse taotluse hinnangus⁵ on komisjon juba esitanud märkuse majandus- ja finantskriisi mõju kohta NACE Revision 2 osa 18 (trükindus ja salvestiste paljundus) alla kuuluvates ettevõtetes, mis tegutsevad Madalmaade NUTS II tasandi piirkonnas Põhja-Hollandis.

Koondamiste arvu tõendamine ja vastavus artikli 2 punktis b esitatud kriteeriumidele

5. Madalmaad esitasid kõnealuse taotluse määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 punkti b sekkumiskriteeriumide alusel, mille kohaselt on fondist toetuse saamise tingimuseks vähemalt 500 töötaja koondamine üheksakuulise perioodi jooksul ettevõtetes, mis tegutsevad liikmesriigi ühe piirkonna samas NACE Revision 2 osas või NUTS II tasandi kahes külgnevas piirkonnas.
6. Taotluses on märgitud 551 töötaja koondamine 26 ettevõttest, mis tegutsevad NACE Rev. 2 osas 18 (trükindus ja salvestiste paljundus)⁶ NUTS II tasandi piirkondades Põhja-Hollandis (NL32) ja Flevolandis (NL23) üheksakuulisel vaatlusperioodil, mis kestis 16. jaanuarist 2010 kuni 16. oktoobrini 2010. Kõnealustest koondamistest 300

⁵ KOM(2010) 530. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta [...] taotlus EGF/2009/026 NL/Noord Holland ja Utrecht osa 18.

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1).

toimus kaheksas ettevõttes ja nende arv on arvatud kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 teise lõigu esimese taandega. Lisaks koondati 18 ettevõttes 251 inimest ja nende arv on arvatud sama lõigu teise taande kohaselt.

Selgitus koondamiste ettenägematuse kohta

7. Madalmaade ametiasutused väidavad, et finants- ja majanduskriis ning selle mõju kõnealusele sektorile oli ettenägematu. Taotluses on öeldud, et enne kriisi viidi Madalmaade trüki- ja kirjastussektoris läbi kulukas ümberkorraldus, et säilitada sektori tehniline konkurentsivõime võrreldes ELi väliste ettevõtetega. Kõnealune sektor muudeti nõudluspõhisest pakkumispõhiseks ning seoses sellega tehti palju tööd, et valmistada töötajaid ette uueks tööviisiks. Kriisi tõttu on aga oht, et suurte investeeringute ja sektori jõupingutuste kasutegur nullitakse.

Töötajaid koondanud ettevõtjate andmed ning toetust vajavate töötajate kirjeldus

8. Taotlus on seotud 551 töötaja koondamisega (kellest kõik vajavad toetust) järgmises 26 ettevõttes.

Ettevõtted ja koondatud töötajate arv			
Kwak, Van Daalen & Runday te Zaandam	25	Onkenhout Almere	3
AKS Grafische Afwerking & Drukveredeling, Amsterdam	35	Plantijn Casparie Almere	85
Boekbinderij Mirenta BV, Amsterdam	5	Plantijn Casparie Beheer Almere	9
Beursdrukkerij Costra, Diemen	80	Thieme Grafimedia Groep Flevoland	24
Multiscreen Zwanenburg BV, Zwanenburg	7	Grey Amsterdam	1
Noordhoek Offset BV, Aalsmeer	13	Joh. Enschede Amsterdam	2
Rotatiedrukkerij Voorburgwal (TMG) Amsterdam	42	Persgroep Nederland, Amsterdam	1
Thieme Rotatie BV Amsterdam	48	Remmert Dekker, Wormer	1
Thieme Amsterdam BV	70	Sixtyseven BV, Beverwijk	2
Thieme Print 4U Amsterdam	24	Stadtman BV, Hoorn	1
Ten Klei DM, Amsterdam	25	Stolwijk Grafax BV, Diemen	27
Drukkerij Raat & De Vries, Amsterdam	15	Uitgeverij Buijten & Schipperheijn, Amsterdam	1
Grafisch Bedrijf W&E BV, Almere	4	Indrukwekkend BV, Heiloo	1
Ettevõtete koguarv: 26		Koondatud töötajate koguarv: 551	

9. Toetust vajavad töötajad jagunevad järgmiselt:

Kategooria	Koondatute arv	Protsent
Mehed	358	65,0
Naised	193	35,0
ELi kodanikud	518	94,0

ELi mittekuuluvate riikide kodanikud	33	6,0
15–24-aastased	99	18,0
25–54-aastased	303	55,0
55–64-aastased	138	25,0
üle 64-aastased	11	2,0

10. 22 toetust vajavat töötajat on puudega.

11. Elukutsete lõikes on jagunemine järgmine.

Kategooria	Koondatute arv	Protsent
Tegevjuhid	39	7,1
Spetsialistid	110	20,0
Tehnikud	116	21,1
Bürootöötajad	66	12,0
Teenindus- ja müügitöötajad	66	12,0
Seadme- ja masinaoperaatorid ja koostajad	154	27,9

12. Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikliga 7 on Madalmaad kinnitanud, et fondi toetuse rakendamise eri etappides ja eelkõige fondile juurdepääsu osas on kohaldatud ning kohaldatakse jätkuvalt meeste ja naiste võrdõiguslikkuse ning diskrimineerimisest hoidumise põhimõtteid.

Asjaomase territooriumi ning selle asutuste ja huvirühmade kirjeldus

13. Asjaomane territoorium hõlmab provintse Põhja-Holland ja Flevoland. Põhja-Hollandi provints asub Madalmaade loodeosas. Põhja-Holland on riigi elanikkonna tiheduselt teine provints – 2 670 km² suurusel alal elab üle 2,5 miljoni inimese. Flevoland on Madalmaade noorim provints ja koosneb peamiselt poldritest. See loodi eelmisel sajandil, välja arvatud endised saared Urk ja Schokland. Flevolandi naaberprovintsid on Friesland ja Overijssel ning seda ühendavad Gelderlandi, Utrechti ja Põhja-Hollandiga sillad ja tammid.

14. Asjaomased asutused on sotsiaal- ja tööhõiveministerium (SZW) ning trükimeediasektori koolitusfond (A&O Fonds Grafimedia) trükimeediasektori nõuandva organi (Raad voor Overleg in de Grafimedia Branche-ROGB) nimel. Muud asjaomased sidusrühmad on loomemajanduse instituut (GOC), toetuste eest vastutav avaliku sektori organisatsioon (UWV werkbedrijf), UWV liikuvuskeskus, ROC van Amsterdam (piirkondlik kutseõppekeskus) ja , VKEde organisatsioonid (MKB-ondernemingen), sotsiaalpartnerite organisatsioonid: FNV Kiem (ametiühing), CNV Media (ametiühing), Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen – KVGGO (töandjate organisatsioon) Gelderland/Utrechti, Den Haagi ja Rotterdami piirkonnas ja NUV (töandjate organisatsioon).

Koondamiste tõenäoline mõju kohalikule, piirkondlikule ja riigi tööhõivele

15. 2009. aastal mõlema provintsi majanduslik olukord halvenes ja nende majanduskasv oli võrreldes 2008. aastaga negatiivne (–3,9 % Põhja-Hollandis ja –2,8% Flevolandis). Madalmaades tegutsevast ligikaudu 2 000 trükimeediaettevõttest 20 % asub Põhja-Hollandi provintsis ning nende osakaal trükimeediasektori tööhõives on

20 %, Flevolandis on 51 sellist ettevõtet ja nende osakaal kõnealuse sektori tööhõives on 2,3 %. 2008. ja 2009. aastal vähenes Põhja-Hollandi trükimeediaettevõtete tööhõive 15,5 %. Naaberprovintsis Flevolandis vähenes tööhõive 3,2 %. Madalmaade ametiasutused väidavad, et koondamised trükimeediasektoris raskendavad veelgi tööhõive olukorda sektoris, mis majandus- ja finantskriisi tõttu juba on tõsisest raskustest. Seega suurenes 2009. aasta veebruari ja 2010. aasta veebruari vahelisel ajal tööd otsivate inimeste arv Põhja-Hollandis 10,1 % ja Flevolandis 10,4 %. Tuleks märkida lisaks, et kuna trükimeediasektoris tegutsevad teenindusteetvõtted ja tarnijad, kes on trükimeediasektorist äärmiselt sõltuvad, on seal suur pankrotistumisoht, mis võib omakorda tekitada lisaprobleeme tulevikus, isegi pärast kriisi möödumist.

Rahastatav individuaalsete teenuste kooskõlastatud pakett ja selle hinnanguline kulude jaotus, kaasa arvatud selle täiendavus struktuurifondidest rahastatavate meetmetega

16. Tehakse ettepanek järgmiste meetmete kohta, mis kõik kokku moodustavad kooskõlastatud individuaalsete teenuste paketi, mille eesmärk on aidata töötajatel naasta tööturule. Neid teenuseid pakutakse koondatud töötajatele liikuvuskeskuse *Creative Career Centre (C3)* kaudu.

Ettevalmistav tegevus

- Vastuvõtmine ja registreerimine: hõlmab esialgset vestlust koondatud töötaja registreerimiseks ja talle kõige paremini sobivate meetmete kindlaksmääramiseks.
- Teave ja infolaud: hõlmab rühma koosolekuid ja infolauda, et anda koondatud töötajatele teavet pakutavate toetusmeetmete kohta.

Nõustamine

- Nõustamine töökoha vahetamisel: hõlmab töötaja jaoks kohandatud programmi, mis sisaldab oskuste hindamist, karjääri- ja kutsetegevuskava koostamist, tööturu tutvustamist ja esialgset nõustamist uues töökohas.
- Töövahendus: pakub koondatud töötajatele aktiivset toetust uute töökohtade otsimisel.
- Koolitamine tööintervjuuks: hõlmab olemasolevate tööpakkumiste analüüsimist, toetust CV ja avalduse koostamisel ja ettevalmistust töövestlusteks.
- Juhised uue ettevõtte loomiseks: hõlmab nende koondatud töötajate abistamist, kes tahavad oma ettevõtet luua. Selleks pakutakse õigusnõustamist, abi äriplaani koostamisel ja toetust seoses haldusnõudmistega täitmisega.

Koolitus

- Haridus: hõlmab kutseõpet, ümberõpet, juhtimis- ja sotsiaaluskuste õpet ja erialaomast ümberõpet töötajatele, kelle tehnilised oskused on aegunud.

- Töökogemuse tunnustamine (APL): hõlmab iga töötaja varasemate teadmiste ja kogemuste hindamist, samuti edasist koolitust nõudvate valdkondade kindlakstegemist.
17. Fondi toetuse rakendamisega seotud kulud, mis on taotluse hulka arvatud kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikliga 3, koosnevad kuludest, mis on ette nähtud haldus- ja kontrollimeetmeteks ning teavitamiseks ja reklaamiks.
 18. Individuaalsed teenused, mida Madalmaade ametiasutused kirjeldavad, on aktiivsed tööturumeetmed, mis on määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 3 kohaselt toetuskõlblikud. Madalmaade ametiasutuste hinnangu kohaselt on teenuste kogumaksumus 2 730 959 eurot ja fondi toetuse rakendamisega seotud kulud on 113 789 eurot (4 % kogukuludest). Fondilt taotletav kogusumma on 1 849 086 eurot (65 % kogukuludest).

Meetmed	Toetust vajavate töötajate hinnanguline arv	Hinnangulised kulud toetust vajava töötaja kohta (eurodes)	Kulu kokku (EGF ja riiklik kaasfinantseerimine) (eurodes)*
Individuaalsed teenused (määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 3 esimene lõik)			
Vastuvõtmine ja registreerimine	551	193	106 456
Teave ja infolaud	551	86	47 314
Nõustamine töökoha vahetamisel	207	3 606	746 355
Töövahendus	165	4 479	738 981
Koolitamine töointervjuuks	165	1 419	234 203
Juhised uue ettevõtte loomiseks	28	4 578	128 191
Haridus	231	2 495	576 281
Töökogemuse tunnustamine (APL):	55	2 785	153 178
Individuaalsed teenused kokku			2 730 959
Fondi toetuse rakendamisega seotud kulud (määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 3 kolmas lõik)			
Haldamine			28 447
Teavitamine ja reklaam			28 447
Kontrollitegevused			56 895
Fondi toetuse rakendamisega seotud kulud kokku			113 789
Hinnangulised kogukulud			2 844 748
Fondi toetus (65 % kogukuludest)			1 849 086

* ümardamise tõttu ei ole kogusumma päris täpne.

19. Madalmaad kinnitavad, et eespool kirjeldatud meetmed täiendavad struktuurifondide rahastatud meetmeid. ESFi rahastatud meetmed on ette nähtud ainult töötajatele, samas kui EGF-i meetmete eesmärk on aidata koondatutel tööturule naasta. EGF-i haldusasutus, mis on ka ESFi haldusasutus, rakendab vajalikke kontrollimenetlusi vältimaks mis tahes topeltrahastamise riski.

Kuupäev(ad), millal alustati või kavatakse alustada individuaalsete teenuste osutamist asjaomastele töötajatele

20. Madalmaad alustasid 16. jaanuaril 2010 asjaomastele töötajatele selliste individuaalsete teenuste osutamist, mis sisaldasid EGF-i kaasrahastamist taotlevas kooskõlastatud pakettis. Kõnealune kuupäev on seega toetuskõlblikkusperioodi algus fondist saadava mis tahes toetuse puhul.

Menetlused sotsiaalpartneritega konsulteerimiseks

21. Sotsiaalpartneritega konsulteeriti trükimeediasektori tööturu ja koolitusfondi sihtasutuse (Arbeits & Opleidingsfonds Grafimedia branche) kaudu, mis nõustus kriisi arvesse võttes looma sektori jaoks liikuvuskeskuse *Creative Career Centre (C3)*. Nimetatud liikuvuskeskuse eesmärk on sotsiaalpartneritega konsulteerides kooskõlastada erinevaid aktiivseid tööturumeetmeid.
22. Madalmaade ametiasutused on kinnitanud, et riiklikus ja ELi õiguses sätestatud nõuded kollektiivse koondamise kohta on täidetud.

Teave meetmete kohta, mis on siseriikliku õiguse alusel või kollektiivlepingute kohaselt kohustuslikud

23. Seoses määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 6 sätestatud kriteeriumidega on Madalmaade ametiasutused taotluses
- kinnitanud, et fondist saadav rahaline toetus ei asenda meetmeid, mis on riiklike õigusaktide või kollektiivkokkulepete kohaselt äriühingute vastutusalas;
 - tõendanud, et kavandatud meetmed on ette nähtud töötajate toetuseks ja et neid ei kasutata äriühingute või sektorite ümberkorraldamiseks;
 - kinnitanud, et eespool nimetatud toetuskõlblikud meetmed ei saa toetust muudest ELi rahalistest vahenditest.

Haldus- ja kontrollisüsteemid

24. Madalmaad on komisjonile teatanud, et rahalist toetust haldavad ja kontrollivad samad asutused, mis haldavad ja kontrollivad Madalmaades Euroopa Sotsiaalfondist rahastatavaid meetmeid. Korraldusasutuste vahendusamet on sotsiaalküsimuste ja tööhõive amet (Agentchap SZW).

Rahastamine

25. Madalmaade taotluse põhjal kavandatakse fondist rahastada kooskõlastatud individuaalsete teenuste paketti 1 849 086 euroga, mis moodustab 65 % kogukuludest. Komisjoni kavandatav eraldis fondist põhineb Madalmaade esitatud tabelil.
26. Arvestades määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 10 lõike 1 alusel fondist eraldatava toetuse maksimumsummat ja assigneeringute ümberpaigutamise ulatust, teeb komisjon ettepaneku kasutada fondi vahendeid eespool nimetatud kogusummas, mis eraldatakse finantsraamistiku rubriigist 1a.

27. Kavandatava rahalise toetuse puhul jääb üle 25 % fondi aastasest maksimumsummast kasutamiseks aasta viimase nelja kuu jooksul kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 12 lõikega 6.
28. Tehes käesoleva ettepaneku fondi kasutuselevõtmiseks, algatab komisjon 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 28 sätestatud lihtsustatud kolmepoolse menetluse eesmärgiga saada mõlemalt eelarvepädevalt institutsioonilt nõusolek fondi kasutamise ja vajaliku summa suuruse osas. Komisjon kutsub üles seda eelarvepädevat institutsiooni, kes saavutab fondi kasutamise eelnõu suhtes esimesena asjakohasel poliitilisel tasandil kokkuleppe, teavitama oma kavatsustest teist eelarvepädevat institutsiooni ja komisjoni. Kui eelarvepädevad institutsioonid on eriarvamusel, kutsutakse kokku ametlik kolmepoolne kohtumine.
29. Samuti esitab komisjon ümberpaigutamise taotluse, et kirjendada 2011. aasta eelarvesse konkreetsed maksete assigneeringud, nagu on nõutud 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 28.

Makseassigneeringute allikad

30. Kui mõlemad eelarvepädevad institutsioonid on vastu võtnud kolm otsust kogusummaga 10 371 321 eurot ning võttes arvesse neid kaheksat juhtumit, mis praegu eelarvepädevates institutsioonides arutusel on ning mille kogusumma on 34 580 464 eurot, siis jääb EGF-i eelarverele 04.0501 kasutamiseks 2 657 165 euro suurune summa. Seda summat kasutatakse käesoleva taotluse jaoks vajatava 1 849 086 euro suuruse summa katmiseks.

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/030 NL/Noord-Holland ja Flevoland osa 18, Madalmaad)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta,⁷ eriti selle punkti 28,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta,⁸ eriti selle artikli 12 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut⁹

ning arvestades järgmist:

- (1) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (edaspidi „fond”) on asutatud selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes on koondatud seoses globaliseerumisest tingitud oluliste struktuurimuutustega maailmakaubanduses, ja aidata neil tööturule tagasi pöörduda.
- (2) Fondi rakendusala on laiendatud nii, et alates 1. maist 2009 esitatud taotluste puhul võib toetust anda ka töötajale, kes on koondatud otseselt ülemaailmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel.
- (3) 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe kohaselt on fondi kasutamise ülemmäär 500 miljonit eurot aastas.
- (4) 20. detsembril 2010 esitasid Madalmaad taotluse fondi kasutuselevõtmiseks, et saada fondist rahalist toetust seoses koondamistega NACE Revision 2 osa 18 (trükindus ja salvestiste paljundus) alla kuulavas 26 ettevõttes, mis tegutsevad NUTS II tasandi piirkondades Põhja-Hollandis (NL32) ja Flevolandis (NL23), ning lisasid sellele

⁷ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

⁸ ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

⁹ ELT C [...], [...], lk [...].

täiendavat teavet kuni 3. märtsini 2011. Taotlus vastab rahalise toetuse kindlaksmääramise nõuetele, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 10. Seetõttu teeb komisjon ettepaneku 1 849 086 euro eraldamiseks.

- (5) Seetõttu tuleks võtta kasutusele fondi vahendid, et anda Madalmaade taotluse põhjal rahalist toetust,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu 2011. aasta üldeelarvest võetakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi raames kasutusele 1 849 086 eurot kulukohustuste ja maksete assigneeringutena.

Artikkel 2

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel/Strasbourg,

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja